

15.10.2020

A9-0179/50

Emenda 50
Hildegard Bentele
f'isem il-Grupp EPP

Rapport
Delara Burkhardt
Id-deforestazzjoni
2020/2006(INL)

A9-0179/2020

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Anness I – paragrafu 23 – subparagrafu 1

Mozzjoni għal riżoluzzjoni

Emenda

L-operaturi għandhom **jiddeterminaw jekk il-komoditajiet u l-prodotti fil-ktajjen tal-valur kollha tagħhom jikkonformawx mal-kriterji tas-sostenibbiltà u tad-drittijiet tal-bniedem tal-proposta, billi jaċċessaw u jevalwaw l-informazzjoni dwar iż-żona/żoni preċiża/preċiżi tal-art minn fejn joriġinaw dawn il-prodotti. Minbarra l-kriterji ambjentali, l-aċċess għall-informazzjoni jrid jippermetti lill-operatur jikkonkludi li dawk li jużaw l-art biex jipproduċu l-FERCs ikunu intitolati jagħmlu dan u jkunu kisbu Kunsens Hieles, Minn Qabel u Infurmat (FPIC) minn dawk li għandhom id-drittijiet fuq dawk iż-żoni tal-art u li ma jkunux qed jiksru, jew kisru, xi dritt tal-bniedem imsemmi f'din il-proposta.**

L-operaturi għandhom **jistabbilixxu miżuri u proċeduri li jipprovdu aċċess għall-informazzjoni rilevanti** dwar **il-provvista tal-prodotti bażiċi tal-operatur li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni.**

Or. en

15.10.2020

A9-0179/51

Emenda 51
Hildegard Bentele
f'isem il-Grupp PPE

Rapport
Delara Burkhardt
Id-deforestazzjoni
2020/2006(INL)

A9-0179/2020

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Anness I – paragrafu 23 – subparagrafu 4

Mozzjoni għal riżoluzzjoni

Emenda

Meta operatur jistabbilixxi operazzjonijiet godda jew jinvolvi lil shab kummerċjali godda, dan għandu *jidentifika l-atturi involuti fil-katini godda tal-provvista u tal-investimenti, u jivvaluta l-politiki u l-prattiki tagħhom, kif ukoll il-hsad, il-produzzjoni, l-estrazzjoni u s-siti tal-ipproċessar tagħhom. Għall-operazzjonijiet eżistenti, l-impatti u l-hsarat avversi kontinwi kif ukoll ir-riskji potenzjali għandhom jiġu identifikati u vvalutati. Għandha ssir analiżi tar-riskju fir-rigward tar-riskji li jsehhu mill-attivitajiet tal-operatur għall-foresti naturali u l-ekosistemi naturali, il-popli indiġeni, il-komunitajiet lokali u l-individwi affettwati jew l-impatt fuqhom, aktar milli r-riskju materjali għall-azzjonisti korporattivi. Meta l-operaturi jkollhom numru kbir ta' fornituri, dawn għandhom jidentifikaw l-oqsma ġenerali fejn ir-riskju ta' impatti avversi huwa l-aktar sinifikanti u, abbażi ta' din il-valutazzjoni tar-riskju, jagħtu prijorità lill-fornituri għal diligenza dovuta.*

Meta operatur jistabbilixxi operazzjonijiet godda jew jinvolvi lil shab kummerċjali godda, dan għandu *jistabbilixxi proċeduri ta' valutazzjoni tar-riskju li jippermettu lill-operatur janalizza u jevalwa r-riskju għall-foresti u l-ekosistemi tagħhom.*

Or. en

15.10.2020

A9-0179/52

Emenda 52
Hildegard Bentele
f'isem il-Grupp PPE

Rapport
Delara Burkhardt
Id-deforestazzjoni
2020/2006(INL)

A9-0179/2020

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Anness I – paragrafu 23 – subparagrafu 4a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni

Emenda

Meta l-operaturi jkollhom numru kbir ta' fornituri, dawn għandhom jidentifikaw l-oqsma ġenerali fejn ir-riskju ta' impatti avversi huwa l-aktar sinifikanti u, abbażi tal-valutazzjoni tar-riskju, jagħtu prijorità lill-fornituri għal diliġenza dovuta.

Or. en

15.10.2020

A9-0179/53

Emenda 53
Hildegard Bentele
f'isem il-Grupp PPE

Rapport
Delara Burkhardt
Id-deforestazzjoni
2020/2006(INL)

A9-0179/2020

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Anness I – paragrafu 23 – subparagrafu 5

Mozzjoni għal riżoluzzjoni

Emenda

*Minbarra fejn ir-riskju identifikat matul il-proċeduri ta' identifikazzjoni u valutazzjoni tar-riskju msemmija fil-punt (b) ikun negligibbli, u għalhekk l-operatur ma jkollu l-ebda raġuni residwa li jkun imhasseb li l-prodotti bażiċi u l-prodotti jistgħu ma jissodisfawx il-kriterji stabbiliti f'dan il-qafas, l-operaturi għandhom jadottaw proċeduri ta' mitigazzjoni tar-riskju. **Dawk il-proċeduri** għandhom jikkonsistu minn sett ta' miżuri adegwati u **proporzjonali** li jnaqqsu b'mod **effettiv** u **biċ-ċar** għal livell negligibbli r-riskji kollha identifikati pereżempju l-emendar tal-kuntratti mal-fornituri, il-provvista ta' appoġġ lill-fornituri biex ibiddu l-prattiki tagħhom, il-bidla tal-prattiki tax-xiri u l-investment tagħhom, għall-fini tat-tqeghid legali tal-prodotti bażiċi u l-prodotti koperti fis-suq intern u fid-dawl ta' dan.*

L-operaturi għandhom **jistabbilixxu miżuri** ta' mitigazzjoni tar-riskju **li** għandhom jikkonsistu minn sett ta' miżuri u **proċeduri** li jkunu **xierqa** u **proporzjonati** biex **inaqqsu b'mod effettiv dak ir-riskju** u **li jistgħu jinkludu l-htieġa ta' informazzjoni jew dokumenti addizzjonali u/jew jirrikjedu verifika minn parti terza.**

Or. en

15.10.2020

A9-0179/54

Emenda 54
Hildegard Bentele
fisem il-Grupp EPP

Rapport
Delara Burkhardt
Id-deforestazzjoni
2020/2006(INL)

A9-0179/2020

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Anness I – paragrafu 23 – punt e

Mozzjoni għal riżoluzzjoni

Emenda

(e) *Is-sorveljanza u t-titjib kontinwu tal-effikaċja tas-sistema tad-diliġenza dovuta tagħhom u l-implimentazzjoni tagħha*

(e) *Ir-rapportar korporattiv annwali dwar id-diliġenza dovuta tal-katina tal-provvista*

Or. en

15.10.2020

A9-0179/55

Emenda 55
Hildegard Bentele
f'isem il-Grupp EPP

Rapport
Delara Burkhardt
Id-deforestazzjoni
2020/2006(INL)

A9-0179/2020

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Anness I – paragrafu 23 – subparagrafu 7

Mozzjoni għal riżoluzzjoni

Emenda

L-operaturi għandhom **perjodikament** jivverifikaw jekk is-sistema tad-diligenza dovuta tagħhom hijiex xierqa biex tipprevjeni l-ħsara u tiżgura l-konformità tal-prodotti bażiċi u l-prodotti mal-qafas u jekk le, jaġġustawha jew jiżviluppaw azzjonijiet oħrajn. L-evalwazzjoni tas-sistema tad-diligenza dovuta għandha tkun ibbażata fuq indikaturi kwalitattivi u kwantitattivi, feedback intern u estern u proċessi ċari ta' obbligu ta' rendikont.

L-operaturi għandhom **annwalment** jivverifikaw jekk is-sistema tad-diligenza dovuta tagħhom hijiex xierqa biex tipprevjeni l-ħsara u tiżgura l-konformità tal-prodotti bażiċi u l-prodotti mal-qafas u jekk le, jaġġustawha jew jiżviluppaw azzjonijiet oħrajn. L-evalwazzjoni tas-sistema tad-diligenza dovuta għandha tkun ibbażata fuq indikaturi kwalitattivi u kwantitattivi, feedback intern **fil-livell tal-bord** u **feedback** estern, u proċessi ċari ta' obbligu ta' rendikont.

Or. en